



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 October 2002
Russian
Original: Arabic

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 22(h) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Карим Медрек (Марокко)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом», был включен в предварительную повестку дня пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи согласно решению 56/425 Ассамблеи от 12 декабря 2001 года.
2. На своем 19-м пленарном заседании 20 сентября 2002 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестого комитета с единственной целью рассмотреть вопрос о предоставлении Межпарламентскому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее.
3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 3, 10 и 11-м заседаниях 27 сентября и 4 и 7 октября 2002 года. Мнения представителей, выступивших во время рассмотрения в Комитете этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.6/57/SR.3, 10 и 11).
4. При рассмотрении этого пункта в распоряжении Комитета находились следующие документы:
 - a) доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом (A/55/996);
 - b) письмо Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций от 7 ноября 2001 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/56/614).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/57/L.5

5. На 10-м заседании 4 октября представитель Венгрии от имени Австрии, Андорры, Бельгии, Буркина-Фасо, Венгрии, Венесуэлы, Гватемалы, Германии, Ирана (Исламская Республика), Камеруна, Кипра, Кубы, Малайзии, Мали, Марокко, Намибии, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Румынии, Сенегала, Словакии, Уругвая, Филиппин, Франции, Чешской Республики, Швеции, Швейцарии, Чили, Южной Африки и Японии, к которым впоследствии присоединились Алжир, Аргентина, Армения, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Боливия, Бразилия, Вьетнам, Греция, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Непал, Нигерия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Уганда и Украина, Финляндия, представил проект резолюции, озаглавленный «Предоставление Межпарламентскому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее» (A/C.6/57/L.5).

6. На своем 11-м заседании 7 октября Комитет принял проект резолюции A/C.6/57/L.5 без голосования (см. пункт 7).

III. Рекомендация Шестого комитета

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предоставление Межпарламентскому союзу статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение 49/426 от 9 декабря 1994 года,

принимая во внимание уникальный статус Межпарламентского союза как всемирной организации парламентов,

стремясь поощрять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом,

1. *постановляет* предложить Межпарламентскому союзу участвовать в качестве наблюдателя в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.